BALCO™

JUMP START POWER BANK

BATERÍA PORTÁTIL DE ARRANQUE

Model Number: AU160131

USER GUIDE / MANUAL DEL USUARIO

VERSION/ VERSIÓN 1.1

English: Page 1 Español: Página 19

Contents

Contents 2
Welcome 3
Warning 4
Instructions pertaining to risk of fire, electric shock, or injury to persons 4
Important safety instructions 5
Personal precautions 6
Battery disposal 7
Parts list 8
Features 9
Technical specifications 9
Product anatomy 10
Getting started and first use 11
Operation instructions 11
Charge your USB device 11
Using the LED flashlight 12
Jump start your car 12
How to read indicator light of the battery clamp 14
User maintenance instructions 15
Frequently asked questions 16
Repair and refurbished goods notice 18

Welcome

Congratulations on the purchase of your Balco Jump Start Power Bank.

Have power on hand when you need it to jump start your vehicle or charge mobile electronic devices. This Jump Start Power Bank allows you to easily jump start your car in case of an emergency in any weather conditions!

The Balco Jump Start Power Bank can be easily charged with a USB cable and comes with a convenient, heavy duty storage case.

Warning

READ ALL INSTRUCTIONS

Instructions pertaining to risk of fire, electric shock, or injury to persons

- This jump starter is not expected for use by people with reduced physical, tactile or mental capacities
- Always wear safety glasses when jump starting a battery (to protect your eyes), and gloves when handling a battery (to protect your hands)
- Never lean over the battery of the car you are jump starting
- When jump starting a vehicle please ensure that the blue jump start socket plug is securely fitted into the jump start socket on the power bank
- Ensure the battery clamps are connected correctly, and the connectors are free from rust and dirt
- Do not allow electric parts (e.g. USB ports) to become wet. Exposure to excessive moisture will damage the unit
- This product is IP68 rated when the rubber cover seals all the charging ports and jump starter socket perfectly, which means no ingress of dust and no ingress of water if the unit is immersed in 1.5m deep water for 30mins. Please note, before using this product, make sure the product is dry with no moisture
- Do not operate the product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquid, gas or dust
- Do not store in locations where the temperature may exceed 95°F / 35°C
- Under extreme heat conditions, battery leakage may occur. Avoid contact with your skin. In case of skin or eye contact, rinse immediately with clean water and seek medical attention
- If battery leakage occurs, take it to your local battery recycling center for disposal. Do not attempt to use
- This Jump Start Power Bank is for use with 12V vehicles only. Using on non–12V vehicles may cause serious damage to the vehicle, Jump Start Power Bank, or injury to the user. Refer to the owner's manual for the vehicle if you are uncertain what voltage the vehicle runs on

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children. Children should not operate this device under any circumstances
- Do not put fingers or hands into the product
- Do not use any attachment that is not sold by Jump Start Power Bank manufacturer which may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons
- To reduce risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the Jump Start Power Bank
- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury
- Do not operate the Jump Start Power Bank with a damaged cord or plug, or a damaged output cable
- Do not disassemble the Jump Start Power Bank; take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock
- To reduce the risk of electric shock, unplug the Jump Start Power Bank from the outlet before attempting any instructed servicing

WARNING

RISK OF EXPLOSIVE GASES. WORKING IN VICINITY OF A LEAD ACID BATTERY IS DANGEROUS. BATTERIES GENERATE EXPLOSIVE GASES DURING NORMAL BATTERY OPERATION. FOR THIS REASON, IT IS OF THE UTMOST IMPORTANCE THAT YOU FOLLOW THE INSTRUCTIONS EACH TIME YOU USE THE JUMP START POWER BANK

- TO REDUCE RISK OF BATTERY EXPLOSION, FOLLOW THESE INSTRUCTIONS AND THOSE PUBLISHED BY BATTERY MANUFACTURER AND MANUFACTURER OF ANY EQUIPMENT YOU INTEND TO USE IN VICINITY OF THE BATTERY. REVIEW CAUTIONARY MARKING ON THESE PRODUCTS AND ON ENGINE
- The device should be stored indoors and protected from the elements
- The unit should not be charged outdoors
- When in use, steps should be taken to reduce the exposure to rain, sleet, snow, and the like

PERSONAL PRECAUTIONS

- CONSIDER HAVING SOMEONE CLOSE ENOUGH BY TO COME TO YOUR AID WHEN YOU WORK NEAR A LEAD-ACID BATTERY
- HAVE PLENTY OF FRESH WATER AND SOAP NEARBY IN CASE BATTERY ACID CONTACTS SKIN, CLOTHING, OR EYES
- WEAR COMPLETE EYE PROTECTION AND CLOTHING PROTECTION. AVOID TOUCHING EYES WHILE WORKING WITH BATTERY
- IF BATTERY ACID CONTACTS SKIN OR CLOTHING, WASH IMMEDIATELY WITH SOAP AND WATER. IF ACID ENTERS EYE, IMMEDIATELY FLOOD EYE WITH RUNNING COLD WATER FOR AT LEAST 10 MINUTES AND GET MEDICAL ATTENTION IMMEDIATELY
- NEVER SMOKE OR ALLOW A SPARK OR FLAME WITHIN THE VICINITY OF BATTERY OR ENGINE
- BE EXTRA CAUTIOUS TO REDUCE RISK OF DROPPING A METAL TOOL ONTO BATTERY. IT MIGHT SPARK OR SHORT–CIRCUIT BATTERY OR OTHER ELECTRICAL PART THAT MAY CAUSE EXPLOSION
- REMOVE PERSONAL METAL ITEMS SUCH AS RINGS, BRACELETS, NECKLACES, AND WATCHES WHEN WORKING WITH A LEAD–ACID BATTERY. A LEAD–ACID BATTERY CAN PRODUCE A SHORT–CIRCUIT CURRENT HIGH ENOUGH TO WELD A RING OR THE LIKE TO METAL, CAUSING A SEVERE BURN
- When charging the internal battery, work in a well-ventilated area and do not restrict ventilation in any way
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns
- Do not expose a Jump Start Power Bank to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 266°F (130°C) may cause explosion
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained
- Attach output cables to a battery and chassis as indicated below. Never allow the output clamps to touch one another
- Dropping, hitting, or other excessive amounts of force to the Jump Start Power Bank may damage the unit (external and internal), which may result in loss of operation, electrical fire, or cause other serious damage

Warning

WARNING – Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Battery disposal

The battery is self-contained and not consumer replaceable. The battery must be disposed of properly when it no longer holds a charge. Proper charging practices will increase the life of the product. For information on battery recycling, call toll–free 800–822–8837.

For information regarding air travel safety with batteries please check the U.S. Department of Transportation prior to travel at: http://balcolifestyle.com/links/phmsa-batteries, or contact your airline if traveling from a country outside the U.S.

NOTE: the Jump Start Power Bank contains the equivalent of 5.36g of lithium and gives 37W of power.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Parts list

1. 1 x 10,000mAh Jump Start Power Bank
2. 1 x Smart battery clamp
3. 1 x USB type C cable
4. 1 x MicroUSB cable
5. 1 x Carry case
6. 1 x User manual (warranty card included)*
7. 1 x Getting started guide*

*Not pictured

Features

- Powerful 10,000mAh battery capacity
- IP68 Rating, making it water proof & dust proof
- Safe Jump leads with inbuilt reverse polarity protection, short circuit protection, over load / discharge / voltage protection
- Heavy duty housing
- Quick Charge USB Technology
- Built in LED Flash light with 3 modes: solid, SOS and strobe

Technical specifications

Capacity	10,000mAh
Micro USB input	5V DC /2A
USB output1	5V DC /3A, 9V DC /2A, 12V DC /1.5A Max
USB output 2	5V DC /3A, 9V DC /2A, 12V DC /1.5A Max
Type C input	5V DC /2A
Start current	400A (last for 1s)
Peak current	800A (last for 0.2s)
Short circuit protection	Effective
Over-discharge protection	≤13v±0.3v
Over-temperature protection	>149˚F±9˚F / 65˚C±5˚C
Reverse polarity protection	Effective
Reverse charging protection	≥(12.6v±0.3v)
Dimensions (L*W*H)	6.53 x 3.54 x 1.51 inches

Product anatomy

1. On/Off Button
2. Battery LED indicator lights
3. LED Flash Light
4. USB Output Port 1
5. USB Output Port 2
6. USB Type C Input Port
7. Micro USB Input Port
8. USB Output seal
9. Jump Start Socket
10. Red Clamp – Positive Clamp
11. Black Clamp – Negative Clamp
12. Jump Start Socket Plug
13. Battery Clamp Indicator Lights
14. Force Start Button (underneath plug)

Getting started and first use

When using product for the first time, please make sure that the Jump Start Power Bank is fully charged. To do this:

1. Unplug the rubber seal covering the USB ports
2. Use the included USB cable (Micro or Type C) and plug this into the corresponding USB output port.
3. Then plug the standard USB end into a PC, Laptop or USB wall charger (not included)

Note: Indicator light meanings below:

- **1 LED Light on equals 25% battery**
- **2 LED Lights on equals 50% battery**
- **3 LED Lights on equals 75% battery**
- **4 LED Lights on equals 100% battery**

Operation instructions

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of fire, electric shock and injury when correctly adhered to. Follow all instructions and take notice of all warnings to reduce the risk of fire, electric shock or personal injury.

- The device shall be stored indoors and protected from the elements
- The unit shall not be charged outdoors
- When in use, steps should be taken to reduce the exposure to rain, sleet, snow, and the like

Charge your USB device

1. Unplug the rubber seal covering the USB ports
2. Connect your USB chargeable device (i.e. Smart Phones or other electronic devices) via USB cable
3. Plug the USB cable into the USB output port on the power bank
4. The LED lights will turn on automatically & your USB device will indicate charging
5. Unplug the cable when charging is complete

Operation instructions

Using the LED flashlight

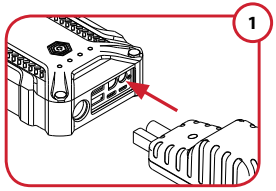
1. Long press ON/OFF button for 3 seconds to turn on the light to mode (a)
2. Press ON/OFF button again to switch modes
   a. Solid – Stays on
   b. SOS – Slow, sporadic flashes
   c. Strobe – Quick, consecutive flashes
   d. Off

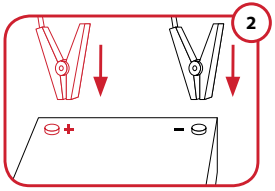
Jump start your car

Before you begin:

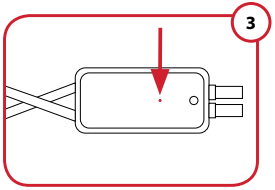
- **This product is for 12V car (up to 6.0L gas or 4.0L diesel engine) only**
- **Check to make sure that 3 to 4 indicator lights are illuminated (battery level is above 60%) before you use it to jump start your car**
- **Ensure the red & black clamps are not touching each other**

1. Insert the jump start socket plug of the smart battery clamp completely into the jump start power bank socket (figure 1). The socket and the socket plug are both color coded blue. If the green and red-light indicators on the battery clamp are flashing alternately, you are safe to move on to the next step
   - Connect the red clamp to the positive terminal (+) of the car battery and connect the black clamp to the negative terminal (-) of the car battery (figure 2). If the green and red-light indicators on the battery clamp are flashing alternately, you are safe to move on to the next step.
     Please note: ensure the red and black clamps never touch each other





2. Start your car. With the LED flashing alternately red and green, turn the key or press your ignition to start the car
   - If you failed to start your car, you need to disconnect the battery clamps from the battery. Remove the black clamp first and then remove the red clamp. Once this has been done, remove the socket plug from the Jump Start Power Bank. Wait for at least 30 seconds, then try steps 1 and 2 again ensuring the red and black clamps do not touch each other once connected
   - If you failed to start your car after 3 attempts, you can use the force start function. See step 3
3. Once your car has started, remove the battery clamps from the car battery within 30 seconds
   - **a.** Please note: remove the black clamp first and then remove the red clamp. Once this has been done, remove the socket plug from the Jump Start Power Bank
   - **b. Optional:** force start function. First, please make sure that the clamps are connected to the correct polarity battery terminal.
   - The Red clamp connected to the positive terminal (+) and the Black clamp connected to the negative terminal (-)
   - Hold the force start button down for 3 seconds. When the indicator light of the smart clamp is solid green, you will have 30 seconds to start the vehicle



How to read indicator light of the battery clamp

Indicator Light	Meaning
The red and green indicator lights flash alternately	**1.** Standby **2.** Ready to start after you have correctly connected the polarity of the clamps to the corresponding battery terminals. Red clamp to the positive terminal. Black clamp to the negative terminal
The red indicator light stays on	Battery clamps have not been connected correctly or have short-circuited
The red indicator light flashes rapidly	The over-temperature protection has been triggered. This is usually because the temperature of the clamp exceeds 149°F / 65 (+/-5)°C. The output is automatically shut off and the red indicator light starts flashing rapidly (5 times per sec). When the temperature drops lower than 140°F / 60 (+/-5)°C, the red and green indicator lights will flash alternately (3 times per sec).
The green light flashes slowly	The voltage of the product is too low. You need to charge the Jump Start Power Bank

Please note:

1. **Use the original smart battery clamp to start the car**
2. **Do not use this unit if any cable clamp or cord is damaged**
3. **Never connect two clamps together. Do not connect both cable clamps to the same piece of metal. This may damage the Jump Start Power Bank and void warranty**

Operation instructions

User maintenance instructions

1. Clean your Jump Start Power Bank with a dry cloth. DO NOT use liquid to clean the product.
2. If your Jump Start Power Bank stops working, DO NOT attempt to repair it by yourself. It is strongly recommended that you contact Balco Lifestyle customer service.
3. DO NOT use the product to start a bulging, cracked, leaking or damaged car battery
4. When the product is not in use, please ensure that the output ports are fully covered using the rubber seal
5. Store the product in a shaded, well-ventilated area
6. Please handle the product with care and do not abuse it. Avoid dropping or striking the product heavily and repeatedly
7. DO NOT disassemble or modify the product
8. DO NOT use detergents to clean the product
9. DO NOT place the Jump Start Power Bank in a high-temperature environment for long periods. The operating temperature of this product is 32°F - 104°F / 0°C - 40°C. The storage temperature of the product should not exceed 95°F / 35°C
10. Check the battery level of the product at least once every three months and charge the product if required
11. Keep the product away from children and pets

Frequently asked questions

Question	Answer
How do I turn off the Jump Start Power Bank?	The power bank will power off automatically when no load is detected or when charging is complete
When the Jump Start Power Bank has been fully charged, how many times can you start a vehicle?	Around 15 times
How many times can the Jump Start Power Bank fully charge my cell phone?	It depends on the battery capacity of your cell phone. For example, iPhone 8 can be fully charged 3~4 times
What are the safety protections of the smart battery clamp?	Short-circuit protection, over-temperature protection, over-voltage protection, over-charge protection, over-discharge protection, over-current protection and reverse polarity protection
What happens when jumper cables are incorrectly connected?	If the cables are incorrectly connected, the LED will be solid red. The user must reconnect the cables correctly before starting, otherwise the car battery and the jump start may be at risk of damage and potential fires or explosions
How long does the jump start power bank take to charge?	It varies when the user uses different adapters. It takes 5-6 hours to fully charge the battery from flat if the adapter output is 5V 2A. It takes more than 10 hours to do so if the adapter output is 5V 1A

Frequently asked questions

Can the jump start power bank charge other devices while it is being charged?	Do not charge other devices when it is being charged
How long will the battery capacity last before needing to be charged (without being used)?	The user needs to check the battery every 3 months

WARNING – This Jump Start Power Bank is only intended to jump start 12V engine systems with an internal combustion engine and single lead-acid battery systems. Do not use this device to jump start batteries outside of these four types of vehicles; doing so may cause a fire or other serious injuries. Refer to the user manual for additional safety information

ALDI

BALCO™

JUMP START POWER BANK

Repair and Refurbished Goods or Parts Notice

Unfortunately, from time to time, faulty products are manufactured which need to be returned to the Supplier for repair.

Please be aware that if your product is capable of retaining user-generated data (such as files stored on a computer hard drive, telephone numbers stored on a mobile telephone, songs stored on a portable media player, games saved on a games console or files stored on a USB memory stick) during the process of repair, some or all of your stored data may be lost.
We recommend you save this data elsewhere prior to sending the product for repair.

You should also be aware that rather than repairing goods, we may replace them with refurbished goods of the same type or use refurbished parts in the repair process.

Please be assured though, refurbished parts or replacements are only used where they meet ALDI's stringent quality specifications.

If at any time you feel your repair is being handled unsatisfactorily, you may escalate your complaint. Please telephone us on 800-372-5715 or write to us at:

Balco Lifestyle

7901 Baymeadows Way Suite #14, Jacksonville FL 32256

800-372-5715 - Hours: Mon - Fri 09:00 - 18:00 CT

customercare@balcolifestyle.com

3 YEAR WARRANTY

Contenido

Contenido 20
Bienvenido 21
Advertencia 22
Instrucciones relacionadas a riesgo de fuego, descarga eléctrica o lesiones a personas 22
Instrucciones de seguridad importantes 23
Precauciones personales 24
Eliminación de la batería 26
Lista de piezas 27
Características 28
Especificaciones técnicas 28
Anatomía del producto 29
Introducción y primer uso 30
Instrucciones de funcionamiento 30
Cargue su dispositivo USB 31
Uso de la linterna LED 31
Arrancar el vehículo 31
Cómo leer la luz indicadora de la pinza para batería 33
Instrucciones de mantenimiento del usuario 35
Preguntas frecuentes 36
Aviso de reparación y productos o piezas reacondicionados 38

Felicitaciones por la compra de su batería portátil de arranque Balco.

Puede tener energía en sus manos cuando la necesite para arrancar su vehículo o cargar dispositivos electrónicos móviles.

¡Esta batería portátil de arranque le permite arrancar su vehículo con facilidad en caso de emergencia bajo cualquier clima! La batería portátil de arranque Balco se puede cargar con facilidad con un cable USB e incluye un estuche de almacenamiento cómodo y resistente.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Instrucciones relacionadas a riesgo de fuego, descarga eléctrica o lesiones a personas

- Las personas con capacidades físicas, táctiles o mentales reducidas no deberían usar la batería de arranque
- Siempre use gafas de seguridad cuando arranque una batería (para proteger sus ojos) y guantes para manipular la batería (para proteger sus manos)
- Nunca se apoye sobre la batería del vehículo que está arrancando
- Cuando arranque un vehículo, asegúrese de que el enchufe de la conexión de arranque azul esté bien conectado a la conexión de arranque de la batería portátil
- Asegúrese de que las pinzas para batería estén bien conectadas y que los conectores no tengan óxido y suciedad
- No permita que las piezas eléctricas (p.ej. puertos USB) se humedezcan. La exposición a la humedad excesiva dañará la unidad
- Este producto está clasificado IP68 cuando los sellos de la cubierta de goma de todos los puertos de carga y de la conexión de arranque están bien cerrados, lo que significa que no ingresará polvo o agua a la unidad si se la sumerge a 1.5 m de agua por 30 minutos. Tenga en cuenta, antes de usar este producto: asegúrese de que el producto esté seco y sin humedad
- No utilice el producto en atmósferas explosivas, como en la presencia de polvo, gases o líquidos inflamables
- No almacenar en lugares donde la temperatura exceda los 95 °F / 35 °C
- Bajo condiciones extremas de calor, pueden producirse fugas de la batería. Evite el contacto con la piel. En caso de contacto con los ojos o la piel, enjuague la zona inmediatamente con agua limpia y busque atención médica.
- Si hay fugas de la batería, llévela al centro local de reciclado de baterías para desecharla. No intente utilizarla
- Esta batería portátil de arranque es para su uso solo con vehículos de 12 V. Su uso en vehículos que no usen 12 V pueden causar daños graves al vehículo, a la batería portátil de arranque o lesionar al usuario. Consulte el manual del propietario del vehículo si no sabe qué voltaje utiliza el vehículo

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA – Al utilizar este producto, siempre se deben tener en cuenta precauciones básicas, entre ellas:

- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una atenta supervisión cuando se usa el producto cerca de niños. Los niños no deben utilizar este dispositivo bajo ninguna circunstancia
- No coloque los dedos o las manos en el producto
- No utilice accesorios que no venda el fabricante de la batería portátil de arranque, ya que pueden provocar riesgos de incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas
- Para reducir el riesgo de daño al enchufe y el cable eléctrico, jale del enchufe y no del cable al desconectar la batería portátil de arranque
- No use una batería o aparato que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que puede provocar incendios, explosiones o riesgos de lesiones.
- No utilice la batería portátil de arranque con un cable o enchufe dañado, o un cable de salida dañado
- No desmonte la batería portátil de arranque; llévela a una persona de servicio calificada cuando necesite darle mantenimiento o repararla. Un montaje incorrecto puede provocar un riesgo de descarga eléctrica o incendio
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desenchufe la batería portátil de arranque de la toma antes de intentar cualquier servicio

ADVERTENCIA

RIESGO DE GASES EXPLOSIVOS. TRABAJAR CERCA DE UNA BATERÍA DE PLOMO-ÁCIDO ES PELIGROSO. LAS BATERÍAS EMITEN GASES EXPLOSIVOS DURANTE SU USO NORMAL. POR ESTE MOTIVO, ES MUY IMPORTANTE QUE SIGA LAS INSTRUCCIONES CADA VEZ QUE USA LA BATERÍA PORTÁTIL DE ARRANQUE.

- PARA REDUCIR EL RIESGO DE EXPLOSIÓN DE LA BATERÍA, SIGA ESTAS INSTRUCCIONES Y LAS PUBLICADAS POR EL FABRICANTE DE LA BATERÍA Y EL FABRICANTE DE CUALQUIER EQUIPO QUE DESEE UTILIZAR CERCA DE LA BATERÍA. REVISE LOS SÍMBOLOS DE PRECAUCIÓN EN ESTOS PRODUCTOS Y EN EL MOTOR

- El dispositivo se debe almacenar en interiores y debe estar protegido de la intemperie
- No se debe cargar la unidad en exteriores
- Cuando la utilice, se deben tomar medidas para reducir la exposición a la lluvia, aguanieve, nieve y similares

PRECAUCIONES PERSONALES

- CONSIDERE TENER A ALGUIEN PRÓXIMO A USTED QUE PUEDA AYUDARLE CUANDO TRABAJE CERCA DE UNA BATERÍA DE PLOMO-ÁCIDO
- TENGA A MANO ABUNDANTE AGUA FRESCA Y JABÓN EN CASO DE QUE EL ÁCIDO DE LA BATERÍA ENTRE EN CONTACTO CON LA PIEL, LA ROPA O LOS OJOS
- USE PROTECCIÓN TOTAL PARA LOS OJOS Y LA ROPA. EVITE TOCARSE LOS OJOS CUANDO TRABAJA CON UNA BATERÍA
- SI EL ÁCIDO DE LA BATERÍA ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA, LÁVESE INMEDIATAMENTE CON AGUA Y JABÓN. SI EL ÁCIDO ENTRA EN EL OJO, ENJUÁGUELO INMEDIATAMENTE CON AGUA CORRIENTE FRÍA ABUNDANTE POR AL MENOS 10 MINUTOS Y OBTENGA ATENCIÓN MÉDICA INMEDIATAMENTE
- NUNCA FUME NI PERMITA QUE HAYA CHISPAS O LLAMAS CERCA DE UNA BATERÍA O MOTOR
- TENGA ESPECIAL CUIDADO PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE CAIGAN HERRAMIENTAS METÁLICAS EN LA BATERÍA. PODRÍAN HACER QUE SALTEN CHISPAS O CORTOCIRCUITAR LA BATERÍA O ALGÚN OTRO COMPONENTE ELÉCTRICO Y CAUSAR UNA EXPLOSIÓN
- CUANDO TRABAJE CON UNA BATERÍA DE PLOMO-ÁCIDO, QUÍTESE LOS OBJETOS METÁLICOS PERSONALES COMO ANILLOS, PULSERAS, COLLARES Y RELOJES. UNA BATERÍA DE PLOMO-ÁCIDO PUEDE PRODUCIR UNA CORRIENTE DE CORTOCIRCUITO LO SUFICIENTEMENTE ALTA COMO PARA SOLDAR UN ANILLO O ALGO PARECIDO AL METAL Y CAUSAR UNA QUEMADURA GRAVE
- Cuando cargue la batería interna, trabaje en un área bien ventilada y no restrinja la ventilación de ninguna manera
- Bajo condiciones extremas, el líquido podría salir expelido de la batería; evite el contacto. Si hay contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica adicional. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras

- No exponga la batería portátil de arranque al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o temperaturas por encima de 266 °F (130 °C) pueden causar una explosión
- Haga que el servicio lo realice una persona calificada que use solamente repuestos idénticos. Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto
- Conecte los cables de salida a la batería y al chasis como se indica a continuación. Nunca permita que las pinzas de salida se toquen entre sí
- Dejar caer, golpear u otros tipos excesivos de fuerza aplicados a la batería portátil de arranque pueden dañar la unidad (externa e interna), lo cual puede causar fallas de funcionamiento, incendios eléctricos u otros daños graves

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

AVISO: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias molestas en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias molestas en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda intentar corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio y televisión para obtener ayuda

Eliminación de la batería

La batería está integrada y no la puede reemplazar el consumidor. La batería se debe eliminar de manera correcta cuando ya no tenga carga. Las prácticas de carga correctas aumentarán la vida útil del producto. Para obtener información sobre el reciclaje de la batería, llame al número telefónico gratuito 800-822-8837.

Para obtener información relacionada a la seguridad en viajes aéreos con baterías, consulte al Departamento de Transporte de los EE. UU. antes de viajar en http://balcolifestyle.com/links/phmsa-batteries, o comuníquese con la aerolínea si viaja desde un país fuera de los EE. UU.

Nota: la batería portátil de arranque contiene el equivalente a 5.36 g de litio y produce 37 W de energía.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Lista de piezas

1. 1 batería portátil de arranque de 10,000 mAh
2. 1 pinza de batería inteligente
3. 1 cable USB tipo C
4. 1 cable micro USB
5. 1 estuche
6. 1 manual del usuario (tarjeta de garantía incluida)*
7. 1 guía de inicio*

*Sin imagen

Características

- Capacidad de batería potente de 10,000 mAh
- Clasificación IP68, que la hace a prueba de agua y polvo
- Plomos de arranque seguros con protección de polaridad inversa integrada, protección contra cortocircuitos, protección contra sobrecarga/descarga/tensión
- Carcasa de alta resistencia
- Tecnología USB de carga rápida
- Linterna LED integrada con 3 modos: sólida, SOS y estroboscópica

Especificaciones técnicas

Capacidad	10,000 mAh
Entrada micro USB	5 V CC/2 A
Salida USB 1	5 V CC/3 A, 9 V CC/2 A, 12 V CC/1.5 A Máx
Salida USB 2	5 V CC/3 A, 9 V CC/2 A, 12 V CC/1.5 A Máx
Entrada tipo C	5 V CC/2 A
Corriente de arranque	400 A (dura por 1s)
Corriente pico	800 A (dura por 0.2s)
Protección contra cortocircuitos	Efectiva
Protección contra sobredescarga	<13 V ±0.3 V
Protección contra temperatura excesiva	>149 °F ± 9 °F/65 °C ±5 °C
Protección contra polaridad inversa	Efectiva
Protección de carga inversa	>(12.6 V±0.3 V)
Dimensiones (La*An*Al)	6.53 x 3.54 x 1.51 pulgadas

Anatomía del producto

1. Botón de encendido/apagado
2. Luces LED indicadoras de la batería
3. Linterna LED
4. Puerto de salida USB 1
5. Puerto de salida USB 2
6. Puerto de entrada USB tipo C
7. Puerto de entrada micro USB
8. Sello de salida USB
9. Conexión de arranque
10. Pinza roja, pinza positiva
11. Pinza negra, pinza negativa
12. Enchufe de conexión de arranque
13. Luces indicadoras de la pinza de la batería
14. Botón de arranque (enchufe inferior)

Introducción y primer uso

Cuando utilice el producto por primera vez, asegúrese de que la batería portátil de arranque esté cargada por completo. Haga esto:

1. Destape la cubierta del sello de goma que cubre los puertos USB
2. Use el cable USB incluido (micro o tipo C), y enchúfelo al puerto de salida USB correspondiente
3. Luego enchufe el extremo USB estándar a una computadora, portátil o cargador de pared USB (no incluido)

Nota: Significado de la luz indicadora:

- **1 luz LED equivale al 25 % de la batería**
- **2 luces LED equivalen al 50 % de la batería**
- **3 luces LED equivalen al 75 % de la batería**
- **4 luces LED equivalen al 100 % de la batería**

Instrucciones de funcionamiento

Las precauciones de seguridad que aquí se adjuntan reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Siga todas las instrucciones y tome nota de todas las advertencias para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.

- El dispositivo se debe almacenar en interiores y debe estar protegido de la intemperie
- No se debe cargar la unidad en exteriores
- Cuando la utilice, se deben tomar medidas para reducir la exposición a la lluvia, aguanieve, nieve y similares

Cargue su dispositivo USB

1. Destape la cubierta del sello de goma que cubre los puertos USB
2. Conecte el dispositivo recargable USB (teléfono inteligente u otro dispositivo electrónico) a través del cable USB
3. Enchufe el cable USB al puerto de salida USB de la batería portátil
4. Las luces LED se encenderán automáticamente y el dispositivo USB indicará que se está cargando
5. Desenchufe el cable una vez finalizada la carga

Uso de la linterna LED

1. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado por 3 segundos para llevar la luz a modo (a)
2. Pulse el botón de encendido/apagado de nuevo para cambiar de modo
   - **a.** Sólida: Permanece encendida
   - **b.** SOS: Parpadeos lentos y esporádicos
   - **c.** Estroboscópica: Parpadeos rápidos y consecutivos
   - **d.** Apagada

Arrancar el vehículo

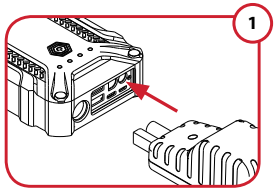
Antes de comenzar:

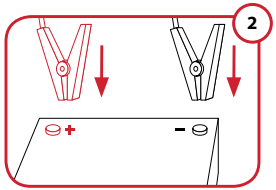
- **Este producto es para un vehículo de 12 V (motores de gasolina de hasta 6.0 L o de diésel de hasta 4.0 L) solamente**
- **Compruebe para asegurarse de que se enciendan entre 3 y 4 luces indicadoras (el nivel de la batería supera el 60 %) antes de usarlo para arrancar su vehículo**
- **Asegúrese de que las pinzas roja y negra no se toquen entre sí**

1. Inserte el enchufe de conexión de arranque de la pinza de la batería inteligente por completo en la conexión de la batería portátil de arranque (figura 1). La conexión y el enchufe de la conexión son ambos azules. Si los indicadores de luz verde y rojo de la pinza de la batería parpadean alternativamente, puede seguir con el paso siguiente.

- Conecte la pinza roja al terminal positivo (+) de la batería del vehículo y conecte la pinza negra al terminal negativo (-) de la batería del vehículo (figura 2). Si los indicadores de luz verde y rojo de la pinza de la batería parpadean alternativamente, puede seguir con el paso siguiente.
  A tener en cuenta: Asegúrese de que las pinzas roja y negra nunca se toquen entre sí.

2. Arranque el vehículo. Cuando las luces LED parpadeen alternativamente en rojo y verde, gire la llave o pulse el botón de arranque para encender el motor.
   - Si no pudo arrancar el vehículo, deberá desconectar las pinzas de la batería. Quite la pinza negra primero y luego la roja. Una vez hecho, quite el enchufe de conexión de la batería portátil de arranque. Espere por al menos 30 segundos y luego intente los pasos 1 y 2 de nuevo; asegúrese de que las pinzas roja y negra no se toquen entre sí una vez conectadas
   - Si no pudo arrancar el vehículo después de 3 intentos, puede usar la función de arranque auxiliar. Consultar el paso 3

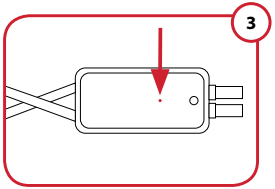




3. Una vez que haya arrancado el vehículo, quite las pinzas de la batería del vehículo en 30 segundos.
   - **a.** A tener en cuenta: Quite la pinza negra primero y luego la roja. Una vez hecho, quite el enchufe de conexión de la batería portátil de arranque.

b. Opcional: Función de arranque auxiliar. Primero, asegúrese de que las pinzas estén conectadas al terminal de la batería de la polaridad correcta.

- La pinza roja está conectada al terminal positivo (+) y la pinza negra está conectada al terminal negativo (-)
- Mantenga pulsado el botón de arranque por 3 segundos. Cuando la luz indicadora de la pinza inteligente esté en verde sólido, tendrá 30 segundos para arrancar el vehículo



Cómo leer la luz indicadora de la pinza para batería

Luz indicadora	Significado
Las luces indicadoras roja y verde parpadean alternativamente	**1.** En espera **2.** Listo para arrancar antes de que haya conectado correctamente la polaridad de las pinzas a los terminales correspondientes de la batería. Pinza roja al terminal positivo. Pinza negra al terminal negativo
La luz indicadora roja permanece encendida	Las pinzas de la batería no se han conectado correctamente o han hecho cortocircuito

La luz indicadora roja parpadea rápido	Se ha activado la protección de temperatura excesiva. Esto suele darse porque la temperatura de la pinza excede los 149 °F/65 (+/-5) °C La salida se corta automáticamente y la luz indicadora roja comienza a parpadear rápido (5 veces por segundo). Cuando la temperatura cae por debajo de los 140 °F / 60 (+/-5) °C, las luces indicadoras roja y verde parpadearán alternativamente (3 veces por segundo).
La luz verde parpadea lentamente	La tensión del producto está demasiado baja. Necesitará cargar la batería portátil de arranque

Observación:

1. **Utilice la pinza inteligente original de la batería para arrancar el vehículo**
2. **No utilice esta unidad si se daña alguna pinza o cable**
3. **Nunca conecte dos pinzas juntas. No conecte ambas pinzas a la misma pieza de metal. Esto puede dañar la batería portátil de arranque y anular la garantía**

Instrucciones de mantenimiento del usuario

1. Limpie la batería portátil de arranque. NO use líquidos para limpiar el producto.
2. Si la batería portátil de arranque deja de funcionar, NO intente reparar el producto por cuenta propia. Se recomienda que se comunique con el servicio de atención al cliente de Balco Lifestyle.
3. NO utilice el producto para arrancar una batería de vehículo hinchada, quebrada, dañada o con fugas
4. Cuando no utilice el producto, asegúrese de que los puertos de salida estén bien cubiertos con con el sello de goma
5. Almacene el producto en un área bien ventilada y con sombra
6. Manipule el producto con cuidado y no abuse de él. Evite dejar caer o golpear el producto con fuerza o reiteradamente
7. NO desmonte o modifique este producto
8. NO utilice detergentes para limpiar el producto
9. NO coloque la batería portátil de arranque en un ambiente de temperatura alta por mucho tiempo. La temperatura de funcionamiento de este producto es de 32 °F - 104 °F / 0 °C - 40 °C. La temperatura de almacenamiento del producto no debe exceder los 95 °F / 35 °C
10. Compruebe el nivel de la batería del producto al menos una vez cada tres meses y cargue el producto de ser necesario
11. Mantenga el producto alejado de los niños y mascotas

Pregunta	Respuesta
¿Cómo apago la batería portátil de arranque?	La batería portátil se apagará automáticamente cuando no se detecte carga o cuando se complete la carga
Si la batería portátil de arranque está cargada por completo, ¿cuántas veces se puede arrancar un vehículo?	Aproximadamente 15 veces
¿Cuántas veces puede cargar mi teléfono celular?	Depende de la capacidad de la batería de su teléfono celular. Por ejemplo, un iPhone 8 se puede cargar por completo entre 3 y 4 veces
¿Cuáles son las protecciones de seguridad de la pinza inteligente de la batería?	Protección contra cortocircuitos, temperatura excesiva, sobretensión, sobrecarga, sobredescarga, sobrecorriente y polaridad inversa
¿Qué sucede cuando se conectan mal los cables de arranque?	Si los cables se conectan de forma incorrecta, el LED se encenderá en rojo. El usuario deberá volver a conectar los cables de forma correcta antes de arrancar, de lo contrario, la batería del vehículo y la batería portátil pueden quedar expuestas a riesgos de daño y posibles incendios o explosiones
¿Cuánto tiempo tarda en cargar la batería portátil de arranque?	Varía cuando el usuario utiliza diferentes adaptadores. Toma entre 5 y 6 horas en cargar por completo la batería desde cero si la salida del adaptador es de 5 V 2 A. Toma más de 10 horas si la salida del adaptador es de 5 V 1 A

¿La batería portátil de arranque puede cargar otros dispositivos mientras se la carga?	No cargue otros dispositivos mientras la carga
¿Cuánto tiempo dura la capacidad de la batería antes de necesitar una carga (sin ser usada)?	El usuario debe verificar la batería cada 3 meses

ADVERTENCIA: Esta batería portátil de arranque solo debe arrancar sistemas de motores de 12 V con motor de combustión interna y sistemas de batería individual de plomo-ácido. No utilice este dispositivo para arrancar baterías que no estén dentro de estos cuatro tipos de vehículos; hacerlo puede causar un incendio u otras lesiones graves. Consulte el manual del usuario para obtener información adicional de seguridad

ALDI

BALCO™

BATERÍA PORTÁTIL DE ARRANQUE

Aviso de reparación y productos o piezas reacondicionados

Desafortunadamente, de vez en cuando, se fabrican productos con defectos que deben ser devueltos al proveedor para que se los repare.

Por favor, tenga en cuenta que si su producto es capaz de retener datos generados por el usuario (como archivos almacenados en el disco duro de un equipo, números de teléfono almacenados en un teléfono móvil, canciones almacenadas en un reproductor de medios portátil, juegos guardados en una consola o archivos almacenados en un dispositivo de memoria USB) es posible que alguno o todos los datos almacenados se pierdan durante el proceso de reparación.
Le recomendamos guardar estos datos en otro lugar antes de enviar a reparar el producto. También tenga en cuenta que en lugar de reparar el producto, es posible que los reemplacemos por un producto nuevo del mismo tipo o que usemos piezas nuevas en el proceso de reparación.

No obstante, tenga por seguro que las piezas nuevas o reemplazadas se usan solo cuando cumplen con las exigentes especificaciones de calidad de ALDI.

Si en cualquier momento cree que la reparación no se lleva a cabo de forma satisfactoria, puede presentar una queja.

Por favor, llámenos por teléfono al 800-372-5715 o escríbanos al:

Balco Lifestyle

7901 Baymeadows Way Suite #14, Jacksonville FL 32256

800-372-5715 - Horario: De lunes a viernes de 09:00 a 18:00 CT

customercare@balcolifestyle.com

3
AÑOS DE GARANTÍA

BALCO™